

384468-2026 - Kilpailu

Unkari – Maatalousalan palvelut – Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

OJ S 106/2026 04/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Sähköposti: karolyigabor@hnp.hu

Ostajan oikeudellinen muoto: Alueviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Ympäristönsuojelu

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

Kuvas: A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság vagyongazdálkodásában lévő természetvédelmi és takarmány termesztési célú szántó és gyepterületein szántóföldi növénytermesztési és gyepteräzäldäködäsi munkák elvégzése. (tavaszi és őszi talajelőkészítés, kukorica-, zab-, zabos bükköny-, kalászos gabonafélék-, köles- lucerna, repce, takarmány borsó, egyéb szántóföldi pillangós és fűféle keverékek vetése vetőgéppel, szórva vetés műtrágya szóróval, kombinátorozás, fogasolás, gyűrűshengerezés, könnyű és nehéztárcsázás, sorközművelés, növényvédelmi munkák, továbbá aratás, szemszállítás, szántás, lazítás, szervestrágya rakás és szórás, kaszálás, szárzúzás, rendkezelés, bálázás, bálaszállítás). BT-31 BT-763 mezők pontosítása: ajánlatok benyújthatóak egy vagy több részre is.

Menettelyn tunnistete: 482ce9e7-6b20-4bc8-af0a-561d15e6aaf4

Sisäinen tunnistete: EKR000821832026

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Mivel tanyavilágról van szó, nem rendelkeznek külön irányítószámmal, így a teljesítés fő helyszínei: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészek, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen, Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészek, Hortobágy külterületén Horti szántókon, Egyek külterületén Ohati szántókon, Püspökladány külterületén Ágota Pusztai szántókon, továbbá a Berettyóújfalú külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj és Mezöpeterd külterületi tűzok-védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő

szántókon és gyepterületeken. Hortobágy Halastó Kacsatelep, Hortobágy Szatmári telek, Hortobágy Pentezug, Hortobágy Malomháza, Konyár Szürkemarha téli tartási hely, Földes Csapó tanya telephelyeken.

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. Az ajánlat elkészítésének formai követelményeire a közbesz-i dok-ban előírtak irányadók. Az ajánlatokat Elektronikus az EKR rendszeren keresztül kell benyújtani. 2. Ha bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás helyessége az Ajánlattevő felelőssége. 3. AT-nek, és adott esetben az alk. igazolásában részt vevő más szervezetnek az ajánlathoz csatolni kell az AT és kapacitást biztosító szervezet nevében aláíró személy aláírási címpéldányát v. aláírás mintáját. Ha a cégjegyzésre jogosult és a kötelezettségvállaló személye különböző a kötelezettségvállaló aláírását is tartalmazó, legalább teljes bizonyító erejű okiratba foglalt meghatalmazást kell csatolni. 4. AT ajánlatában köteles egységes európai közbeszerzési dok-ot benyújtani. A 321/2015 (X.30.) Korm. r. 2. §(5) bek-re figyelemmel AK rögzíti, h. az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. 5. Az ajánlatban nyilatkozni kell a Kbt. 66. § (2) és Kbt. 67. § (4) bek. vonatkozásában. 6. A Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat-ha releváns-csatolandó. 7. Hiánypótlás: a Kbt. 71.§ és 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 11. § (2) és (3) bek. szerint. 8. Közös Ajánlattétel esetén kérjük benyújtani a közös AT-k együttműködési megállapodását (Kbt. 35. §) benyújtani. 9. A dokok a Kbt. 41/A. § (1) bek-ben foglaltaknak megfelelően egyszerű másolatban is benyújthatók. 10. A Kbt. 66. § (5) Bek-e alapján az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amely feltünteti a Kbt. 68. § (4) bek-e szerinti Összes adatot. 11. A Kbt. 66. § (6) bek. szerint kell nyilatkozni az alvállalkozókról (nemleges tartalommal is). 12. Ajánlattevőnek szakmai ajánlatként csatolnia kell a kiadott ártáblázatot részenként beárazva. A szakmai ajánlat Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjában foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy jelentős, nem hiánypótlatható hiánynak tekinti a következőket: # az ártáblázat teljes hiányát; # értékelési szempontként az értékelési részszerzőpontra tett megajánlás(ok) hiányát; Részletek a közbeszerzési dokumentumokban. 13. Az ajánlatban csatolni kell az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló nyilatkozatot. 14. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben az eljárást megindító hirdetmény feladásának napján hatályos Kbt, Ptk és a kapcsolódó jogszabályok előírásai szerint kell eljárni. 15. AK alkalmazza a Kbt. 81. § (5) bek-t. 16. AK projektársaság létrehozását kizárja mind AT mind közös AT-k vonatkozásában. 18. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy jelen eljárásban NEM alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában meghatározott eredménytelenségi okot. 19. FAKSZ: dr. Nagy-Stieber Elek 00892. 20. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az M. 1.) pont szerinti alkalmassági minimum követelmények és az előírt igazolási módokat a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában, értékében és típusában szigorúbban határozta meg. 21. AK a keretmegállapodás megkötését követően a Kbt. 105.§(1) bek.a) pontja szerinti közvetlen Megrendeléseket bocsát ki. A megrendelések EKR-en keresztül kerülnek kibocsátásra. 22. Ajánlatkérő szerződéskötési feltételként előírja minden rész tekintetében, hogy nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre az Alábbi eszközökkel kell rendelkezni: 1. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db középmély lazító eszközzel; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 2. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel

és 1 db körbálázóval; — 1 db középmély lazító eszközzel. 3. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 4. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 5. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 6. rész: • 1 db traktorral, minimum 80 LE teljesítményű és homlokrakodóval felszerelt • 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval • 1 db gabona kombájnnal. Nyertes Ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötésig köteles igazolást adni a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökről, Berendezésekről, valamint műszaki felszereltség leírásáról, legalább a jelen pontban előírt műszaki Követelményeknek való megfelelés megállapításához szükséges tartalommal. Saját tulajdonú eszköz Esetén ajánlattevői nyilatkozat, bérelt eszköz(ök) esetén mindkét fél által aláírt (elő)szerződés másolatának Csatolása szükséges, mely tartalmazza, hogy az eszközök rendelkezésre fognak állni a teljesítés ideje alatt. Az igazolásnak tartalmaznia kell az eszköz gyártóját és típusát. Egy eszköz több részhez kapcsolódóan is bemutatásra kerülhet. Az eszköz határidőben történő bemutatásának elmaradása és/vagy nem megfelelő eszköz bemutatása a Kbt. 131. § (4) bek. alapján a ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül. Tájékoztatás a Közbeszerzési Hatóság részére: A mezőgazdasági szolgáltatásokat természetvédelmi területen kell ellátni. A tárgyi kivitelezés helyszínei benne vannak a Védett Természeti Területek Törzskönyvében, melyet a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény felhatalmazása alapján, valamint a védett természeti területek és értékek nyilvántartásáról szóló 13/1997 (V.28) KTM rendelet szerint vezet az Agrárminisztérium Helyettes Államtitkársága. Az érintett területeken végzett beavatkozások jelentőséggel bírnak mind a helyben élő állatok, mind az átvonuló madarak számára. Referenciakövetelményünkben ragaszkodunk a természetvédelmi területen történt korábbi teljesítés előírásához. Azért nem megfelelő Ajánlatkérőnek olyan nyertes Ajánlattevőt választania, aki korábban védett területen nem teljesített, mert a teljesítés speciális körülményeket foglal magában. Ilyen körülmények pl.: védett gyepterületek, különböző védett jelölőfajok, védett madarak élőhelyére gyakorolt hatás. A védett területen végzett kivitelezés speciális munkavégzést jelent, mely több mozzanatában eltér az általános mezőgazdasági munkavégzés gyakorlatától(pl.: munkavégzés idejének speciális korlátozásai, haladási sebesség korlátozása). Egy olyan vállalkozó, aki nem végzett korábban védett területen kivitelezést nincs tisztában vele, hogy a teljesítés lassabban halad, ezáltal a munkavégzés költségigényesebb. A gépi vetés szerepel az adott rész mennyiségi előírásában (vetés gabona vetőgéppel, vetés szemenkénti vetőgéppel). Ajánlatkérő minden rész BT-24 mezőjében rögzítette az adott részre vonatkozó hektár adatot, és a referenciában pedig a 75 % arányhoz képest jelentősen alacsonyabb értékeket adott meg, figyelemmel az egyes megrendelések mennyiségére. Nyilatkozunk, hogy Ajánlatkérő továbbra is egy ajánlattevővel, a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerinti keretmegállapodást kíván kötni, tekintettel arra, hogy a keretmegállapodást csak 12 hónapos időtartamra köti Ajánlatkérő 6 részajánlattételi kör keretében, holott a Kbt. 48 hónapra is lehetőséget biztosítana kevesebb részajánlattétel mellett. Erre tekintettel biztosított a verseny egyajánlattevős keretmegállapodás kötése esetén is.

Oikeusperusta:

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 6

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 6

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Megkövetelt igazolási módok: Előzetes igazolás: Az ajánlatban a Kbt. 67. § (1) bekezdésére tekintettel (mind a magyarországi letelepedésű, mind a nem Magyarországon letelepedett) ajánlattevőknek, valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő(k) nek a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet (a továbbiakban: 321/2015. (X.30.) KR.) 4. § szerint egységes európai közbeszerzési dokumentumban (EEKD) szükséges nyilatkozniuk előzetes igazolásként a kizáró okok fenn nem állásáról. Az alátámasztó igazolásokat a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerinti ajánlatkérői felhívásra szükséges benyújtani. A Kbt. 69. § (4) bek. szerinti ajánlatkérői felhívásra benyújtandó igazoló dokumentumok: A magyarországi letelepedésű ajánlattevő (k), valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő (k) vonatkozásában a 321/2015. (X.30.) KR.) 8. §-a szerint kell igazolni a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok fenn nem állását. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetében az ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) KR. 10. §-a szerinti igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat fogadja el. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A 321/2015. (X. 30.) KR. 15. § (1) bekezdése alapján ajánlattevőnek az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t szükséges benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, valamint a 321/2015. (X. 30.) KR. 3. § (2) és (3) bekezdésére. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alk. igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. §(4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtani. Felhívjuk a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) KR. 12-14. § és 16. §-ára és a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1- 3. §, 5-7. §, 9. §, 11. §, 15. §-ira.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Horti szántók

Kuvas: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így Hortobágy külterületén Horti szántókon. Összesen 126 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás —

Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorttal Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.

Sisäinen tunniste: EKR000821832026/1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Hortobágy külterületén Horti szántók.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.1.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 40 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez

teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe

fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia

vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított –

készfizető kezeségvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre

bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő

ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az

átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági

szolgáltatások beszerzése 2026-2027 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló

bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan

aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika,

Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles,

melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben

szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér

mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre

jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke,

mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad,

úgy Ajánlatkérő megghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben.

A megghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs

lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a

projekt-társaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Hortobágyi és Egyeki élőhely védelmi szántók

Kuvaus: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészekben, — Egyek külterületén Ohati szántókon. Összesen 450 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendelkezés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktortal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 54 000 000,- Ft.

Sisäinen tunnistus: EKR000821832026/2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészekben, Egyek külterületén Ohati szántókon.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árrészletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árrészletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági

követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 200 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendkezelés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelehetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvas: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvas: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez

teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe

fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia

vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított –

készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre

bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő

ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az

átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági

szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló

bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő megghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A megghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság
Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

5.1. Osa: LOT-0003

Ilmoituksen nimi: Püspökladány Ágota pusztai tűzokvédelmi szántók

Kuvaus: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részeken (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántókon), összesen 67 hektár területen

elvégzendő feladatok: — Középmélysántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárazás szántóföldi szárazúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorral. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.

Sisäinen tunnistus: EKR000821832026/3

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részek (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántók)

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026.

július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.3.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelehetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a

közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvas: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvas: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez

teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe

fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia

vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított –

készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre

bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő

ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az

átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági

szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló

bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjoukset on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles,

melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben

szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér

mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre

jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke,

mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad,

úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben.

A megíiusulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Muutoksenhakumenettelyjen määräaajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Osa: LOT-0004

Ilmoituksen nimi: Nádudvari és Karcagi tűzokvédelmi szántók

Kuvaus: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, tűzokvédelmi-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészekben, — Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen. Összesen 250 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorral. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 28 500 000,- Ft.

Sisäinen tunnistus: EKR000821832026/4

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészekén, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében

szerelő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.4.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 100 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hinta

Kuvaus: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemuksia voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezeségvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelyistä lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Osa: LOT-0005

Ilmoituksen nimi: Bihari-Sík és Hajdúság-Dél-Nyírség mozikos szántói

Kuvaus: Bihari-Sík Tájvédelmi Körzet tűzokvédelmi- takarmány termő szántó és

gyepterületeken, így — Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és

gyepterületeken, — Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzok-
védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántókon és gyepterületeken.

Összesen 260 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás

— Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás —

Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés

gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés

(szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás

szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi

szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró

pótkocsival — Gyepterület és szálás takarmány növény kaszálás — Gyepterület és szálás takarmány

növény rendszerezés, rendkezelés — Gyepterület és szálás takarmány növény bálázása — Gyepterület és

szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása —

Talajelmunkálás kompaktorral. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 25 500 000,- Ft.

Sisäinen tunnistus: EKR000821832026/5

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken,

Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzok-védelmi, daru-vadlúd
táplálkozó és takarmánytermelő szántók és gyepterületek.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on
ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező

táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban

meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a

szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti

megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A

közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó

mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek.

BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön

létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026.

július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre,

úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen

kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määritelyihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint

megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési

dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum

benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő

által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.)

Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági

követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV.

rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében

szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem

is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő

más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a

kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között

rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által

a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások

benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges

igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági

követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az

alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági

szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az

eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé

számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett

legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a

Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a

szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell

arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.5.)

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás

feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 80 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvas: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvas: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezeségvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjoukset on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Menetelmät**Puitejärjestely:**

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelytől lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Muutoksenhakumenettelytől lisätietoja antava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Tarjouksia käsittlevä organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Osa: LOT-0006

Ilmoituksen nimi: Mezőpeterdi szántók

Kuvaus: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Mezőpeterdi külterületi takarmánytermelő szántókon (összesen 132 hektár) elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás —

Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás —

Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral —

Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti

vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktortal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 27 000 000,- Ft.

Sisäinen tunnistus: EKR000821832026/6

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 77100000 Maatalousalan palvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Lisätiedot: Mezőpeterd külterületi takarmánytermelő szántókon

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

Lisätiedot: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäisiin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.6.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendkezelés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: unkari

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: unkari

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjoukset on pysyttävä voimassa: 30 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Lisätiedot: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei
Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Salassapitosopimus (NDA) vaaditaan: ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Hankintasopimuksen saaneelta tarjoajien ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult

számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Amennyiben a Közvetlen Megrendelésben rögzített teljesítési határidő meghaladja az egy hónapot, úgy Vállalkozó a teljesítési határidő felénél az addig elvégzett Szolgáltatásokról egy részszámlát jogosult kiállítani

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Kbt. 148. § szerint.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Tarjouksia käsittelevä organisaatio: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Rekisterinumero: 15323871209

Postiosoite: Sumen Utca 2.

Postitoimipaikka: Debrecen

Postinumero: 4024

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Maa: Unkari

Yhteyspiste: Károlyi Gábor

Sähköposti: karolyigabor@hnp.hu

Puhelin: +36 303838635

Faksi: +36 52529940

Internetosoite: <https://www.hnp.hu/hu>

Hankkijaprofiili: <https://www.hnp.hu/hu>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Tarjouksia käsittelevä organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Frontcore Consulting Korlátolt Felelősségű Társaság

Rekisterinumero: 27506444209

Postiosoite: Nógrádi Mátyás Utca 22

Postitoimipaikka: Debrecen

Postinumero: 4034

Maaryhmittely (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)
Maa: Unkari
Yhteyspiste: Dr. Nagy-Stieber Elek László
Sähköposti: frontcore@frontcoreconsulting.hu
Puhelin: +36 703201806
Internetosoite: <https://www.hnp.hu/hu>

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Rekisterinumero: EKRSZ_40664534_2

Postiosoite: Riadó u. 5

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: dontobizottsag@kt.hu

Puhelin: +36 18828592

Faksi: +36 18828593

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság

Rekisterinumero: EKRSZ_40664534

Postiosoite: Riadó utca 5.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maaryhmittely (NUTS): Budapest (HU110)

Maa: Unkari

Sähköposti: hirdetmeny@kt.hu

Puhelin: +36 18828635

Internetosoite: <https://kozbeszerzes.hu>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 542573e8-14c7-4acd-856b-4cae1ab1c39f - 02

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 03/06/2026 13:03:11 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 02/06/2026 18:05:48 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: unkari
Ilmoituksen julkaisunumero: 384468-2026
EUVL S -lehden numero: 106/2026
Julkaisupäivä: 04/06/2026